Jer

Chapter 26

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

בְּרֵאשִׁית	מַמְלְכוּת	יְהוֹיָקִים	בֶּן־	יֹאשִׁיָּהוּ	מֶלֶךְ	יְהוּדָה
ஆரம்பத்தில்	ஆட்சியின்	யோயாக்கீமின்	மகன்-	யோசியாவின்	ராஜா	யூதாவின்
H7225	H4468	H3079		H2977	H4428	H3063

הָיָה	הַדָּבָר	הַזֶּה	מֵאֵת	יְהוָה	לֵאמֹר׃
வந்தது	வார்த்தை	இந்த	-இடத்திலிருந்து	யெகோவாவின்	சொல்லி
H1961	H1697	H2088	H0854	H3068	H0559

> யோசியாவின் மகனும் யூதாவின் ராஜாவுமாகிய யோயாக்கீமுடைய ராஜ்யபாரத்தின் துவக்கத்தில் யெகோவாவால் உண்டான வார்த்தை:

2

כֹּה	אָמַר	יְהוָה	עֲמֹד	בַּחֲצַר	בֵּית־	יְהוָה
இவ்வாறு-	சொன்னார்	யெகோவா	நில்	முற்றத்தில்	வீட்டின்-	யெகோவாவின்
H3541	H0559	H3068	H5975			H3068

וְדִבַּרְתָּ	עַל־	כָּל־	עָרֵי	יְהוּדָה	הַבָּאִים	לְהִשְׁתַּחֲוֺת	בֵית־
பேசுவாய்	-குறித்து	எல்லா-	நகரங்களுக்கு	யூதாவின்	வருகிறவர்கள்	வணங்க	வீட்டில்-
H1696		H3605		H3063	H0935	H7812	

יְהוָה	אֵת	כָּל־	הַדְּבָרִים	אֲשֶׁר	צִוִּיתִיךָ	לְדַבֵּר
யெகோவாவின்	-ஐ	எல்லா-	வார்த்தைகளை	அவை	கட்டளையிட்டேன்	பேச
H3068	H0853	H3605	H1697		H6680	H1696

אֲלֵיהֶם	אַל־	תִּגְרַע	דָּבָר׃
அவர்களிடம்	வேண்டாம்-	குறைக்காதே	வார்த்தையை
H0413	H0408	H1639	H1697

> நீ யெகோவாவுடைய ஆலயத்தின் முற்றத்தில் நின்றுகொண்டு, யெகோவாவுடைய ஆலயத்தில் பணிந்துகொள்ள வருகிற யூதாவுடைய பட்டணங்களின் குடிமக்கள் அனைவருடனும் சொல்லும்படி நான் உனக்குக் கற்பித்த எல்லா வார்த்தைகளையும் அவர்களுக்குச் சொல்; ஒரு வார்த்தையையும் குறைத்துப்போடாதே என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

3

אוּלַי	יִשְׁמְעוּ	וְיָשֻׁבוּ	אִישׁ	מִדַּרְכּוֹ	הָרָעָה
ஒருவேளை	கேட்பார்கள்	திரும்புவார்கள்	ஒருவன்	தன்-வழியிலிருந்து	தீய
H0194	H8085	H7725	H0376	H1870	

וְנִחַמְתִּי	אֶל־	הָרָעָה	אֲשֶׁר	אָנֹכִי	חֹשֵׁב	לַעֲשׂוֹת
மனம்-மாறுவேன்	-குறித்து	தீமையை	அதை	நான்	நினைக்கிறேன்	செய்ய
H5162	H0413			H0595	H2803	

לָהֶם	מִפְּנֵי	רֹעַ	מַעַלְלֵיהֶם׃
அவர்களுக்கு	முகத்தால்	தீமையின்	அவர்கள்-செயல்களின்
	H6440	H7455	H4611

> அவர்கள் செய்கைகளுடைய பொல்லாப்பிற்காக நான் அவர்களுக்குச் செய்ய நினைக்கிற தீங்குக்கு நான் மனவருத்தமடையும் விதத்தில் ஒருவேளை அவர்கள் கேட்டு, அவரவர் தம்தம் பொல்லாத வழியைவிட்டுத் திரும்புவார்கள்.

4

לֹ֤א	אִם־	יְהוָ֑ה	אָמַ֣ר	כֹּ֖ה	אֲלֵיהֶ֔ם	וְאָמַרְתָּ֣
இல்லை	மாறாக-	யெகோவா	சொன்னார்	இவ்வாறு	அவர்களிடம்	சொல்வாய்
H3808		H3068	H0559	H3541	H0413	H0559

נָתַ֖תִּי	אֲשֶׁ֥ר	בְּתֽוֹרָתִ֔י	לָלֶ֙כֶת֙	אֵלַ֑י	תִשְׁמְע֖וּ
கொடுத்தேன்	அதை	என்-நியமத்தில்	நடக்க	என்னிடம்	கேட்டீர்களானால்
H5414		H8451	H3212	H0413	H8085

לִפְנֵיכֶֽם׃
உங்கள்-முன்பாக
H6440

> நீ அவர்களை நோக்கி: நான் உங்களிடத்திற்கு ஏற்கனவே அனுப்பிக்கொண்டிருந்தும், நீங்கள் கேட்காமற்போன என் ஊழியக்காரராகிய தீர்க்கதரிசிகளின் வார்த்தைகளை நீங்கள் கேட்கவும்,

5

אֲשֶׁ֨ר	הַנְּבִאִ֗ים	עֲבָדַ֣י	דִּבְרֵ֣י	עַל־	לִשְׁמֹ֗עַ
அவர்களை	தீர்க்கதரிசிகளின்	என்-அடியார்களின்	வார்த்தைகளை	-குறித்து	கேட்க
	H5030	H5650	H1697		H8085

שְׁמַעְתֶּֽם׃	וְלֹ֥א	וְשָׁלֹ֑חַ	וְהַשְׁכֵּ֣ם	אֲלֵיכֶ֔ם	שֹׁלֵ֣חַ	אָנֹכִ֗י
கேட்டீர்கள்	இல்லை	அனுப்பி	தினம்-தோறும்-எழுந்து	உங்களிடம்	அனுப்புகிறேன்	நான்
H8085	H3808	H7971	H7925	H0413	H7971	H0595

> நான் உங்கள் முன்வைத்த என் நியாயப்பிரமாணத்தில் நீங்கள் நடப்பதற்கும், நீங்கள் என் சொல்லைக் கேளாமற்போனால்,

6

(הַזֹּאת)	[הזאתה]	הָעִ֣יר	וְאֶת־	כְּשִׁלֹ֑ה	הַזֶּ֖ה	הַבַּ֥יִת	אֶת־	וְנָתַתִּ֛י
(இந்த)	[இந்த]	நகரத்தை	-ஐயும்	சீலோவைப்போல்	இந்த	வீட்டை	-ஐ	ஆக்குவேன்
H2063	H2063		H0853	H7887	H2088		H0853	H5414

ס	הָאָֽרֶץ׃	גּוֹיֵ֥י	לְכֹ֖ל	לִקְלָלָ֔ה	אֶתֵּ֣ן
—	பூமியின்	ஜாதிகளுக்கு	எல்லா-	சாபமாக	ஆக்குவேன்
	H0776		H3605	H7045	H5414

> நான் இந்த ஆலயத்தைச் சீலோவாவைப் போலாக்கி, இந்த நகரத்தைப் பூமியிலுள்ள எல்லா தேசங்களுக்கு முன்பாகவும் சாபமாக்கிப்போடுவேன் என்று யெகோவா சொல்கிறார் என்று சொல் என்றார்.

7

מְדַבֵּ֛ר	יִרְמְיָ֛הוּ	אֶת־	הָעָ֑ם	וְכָל־	וְהַנְּבִאִ֖ים	הַכֹּהֲנִ֥ים	וַֽיִּשְׁמְע֛וּ
பேசுகிறதை	எரேமியா	-ஐ	ஜனம்	எல்லா-	தீர்க்கதரிசிகள்	ஆசாரியர்கள்	கேட்டார்கள்
H1696	H3414	H0853		H3605	H5030	H3548	H8085

יְהוָֽה׃	בְּבֵ֥ית	הָאֵ֖לֶּה	הַדְּבָרִ֥ים	אֶת־
யெகோவாவின்	வீட்டில்	இவை	வார்த்தைகளை	-ஐ
H3068		H0428	H1697	H0853

> எரேமியா இந்த வார்த்தைகளையெல்லாம் யெகோவாவுடைய ஆலயத்தில் சொல்லும்போது, ஆசாரியர்களும், தீர்க்கதரிசிகளும், எல்லா மக்களும் கேட்டார்கள்.

8

צִוָּ֥ה	אֲשֶׁר־	כָּל־	אֵ֛ת	לְדַבֵּ֗ר	יִרְמְיָ֜הוּ	כְּכַלּ֣וֹת	וַיְהִ֣י
கட்டளையிட்டார்	அவை-	எல்லா-	-ஐ	பேச	எரேமியா	முடித்த-போது	ஆயிற்று
H6680		H3605	H0853	H1696	H3414	H3615	H1961

הַכֹּהֲנִ֧ים	אֹת֗וֹ	וַיִּתְפְּשׂ֨וּ	הָעָ֑ם	כָּל־	אֶל־	לְדַבֵּ֣ר	יְהוָ֔ה
ஆசாரியர்கள்	அவரை	பிடித்தார்கள்	ஜனத்தை	எல்லா-	-க்கு	பேச	யெகோவா
H3548	H0853	H8610		H3605	H0413	H1696	H3068

תָּמֽוּת׃	מ֥וֹת	לֵאמֹ֖ר	הָעָ֛ם	וְכָל־	וְהַנְּבִאִ֛ים
சாவாய்	சாகவே-	சொல்லி	ஜனம்	எல்லா-	தீர்க்கதரிசிகள்
H4191	H4191	H0559		H3605	H5030

> எல்லா மக்களுக்கும் சொல்லக் யெகோவா தனக்குக் கற்பித்தவைகளையெல்லாம் எரேமியா சொல்லி முடித்தபோது, ஆசாரியர்களும், தீர்க்கதரிசிகளும், எல்லா மக்களும் அவனைப்பிடித்து: நீ இறக்கவே இறக்கவேண்டும்.

9

מַדּוּעַ	எதற்காக	H4069
נִבֵּיתָ	தீர்க்கதரிசனம்-சொன்னாய்	H5012
בְשֵׁם־	நாமத்தில்-	H8034
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
כְּשִׁלוֹ	சீலோவைப்போல்	H7887
יִהְיֶה	ஆகும்	H1961
הַבַּיִת	வீடு	
הַזֶּה	இந்த	H2088
וְהָעִיר	நகரம்	
הַזֹּאת	இந்த	H2063
תֶּחֱרַב	பாழடையாகும்	
מֵאֵין	குடியிருப்பவன்-இல்லாமல்	H0369
יוֹשֵׁב	குடியிருப்பவன்	H3427
וַיִּקָּהֵל	கூடினார்கள்	H6950
כָּל־	எல்லா-	H3605
הָעָם	ஜனம்	
אֶל־	-க்கு	H0413
יִרְמְיָהוּ	எரேமியாவுக்கு-எதிராக	H3414
בְּבֵית	வீட்டில்	
יְהוָה׃	யெகோவாவின்	H3068

> இந்த ஆலயம் சீலோவைப்போலாகி, இந்த நகரம் குடியில்லாமல் அழிந்து போகும் என்று, நீ யெகோவாவுடைய பெயரில் தீர்க்கதரிசனம் சொல்வானேன் என்று சொல்லி, மக்கள் எல்லோரும் யெகோவாவுடைய ஆலயத்தில் எரேமியாவுக்கு விரோதமாய்க் கூடினார்கள்.

10

וַיִּשְׁמְעוּ	கேட்டார்கள்	H8085
שָׂרֵי	பிரபுக்கள்	H8269
יְהוּדָה	யூதாவின்	H3063
אֵת	-ஐ	H0853
הַדְּבָרִים	வார்த்தைகளை	H1697
הָאֵלֶּה	இவை	H0428
וַיַּעֲלוּ	ஏறினார்கள்	H5927
מִבֵּית־	வீட்டிலிருந்து-	
הַמֶּלֶךְ	ராஜாவின்	H4428
בֵּית	வீட்டுக்கு	
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
וַיֵּשְׁבוּ	உட்கார்ந்தார்கள்	H3427
בְּפֶתַח	வாசலில்	H6607
שַׁעַר־	வாசல்-	H8179
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
הֶחָדָשׁ׃	புதிய	H2319
ס	—	

> யூதாவின் பிரபுக்கள் இந்த நடவடிக்கைகளைக்கேட்டு, ராஜாவின் வீட்டிலிருந்து யெகோவாவுடைய ஆலயத்திற்குப் போய், யெகோவாவுடைய புதிய வாசலில் உட்கார்ந்தார்கள்.

11

וַיֹּאמְרוּ	சொன்னார்கள்	H0559
הַכֹּהֲנִים	ஆசாரியர்கள்	H3548
וְהַנְּבִאִים	தீர்க்கதரிசிகள்	H5030
אֶל־	-க்கு	H0413
הַשָּׂרִים	பிரபுக்களுக்கு	H8269
וְאֶל־	-க்கும்	H0413
כָּל־	எல்லா-	H3605
הָעָם	ஜனத்துக்கு	
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
מִשְׁפַּט־	தீர்ப்பு-	H4941
מָוֶת	மரணத்தின்	H4194
לָאִישׁ	மனிதனுக்கு	H0376
הַזֶּה	இந்த	H2088
כִּי	ஏனெனில்	
נִבָּא	தீர்க்கதரிசனம்-சொன்னார்	H5012
אֶל־	-க்கு-எதிராக	H0413
הָעִיר	நகரத்தின்	
הַזֹּאת	இந்த	H2063
כַּאֲשֶׁר	நீங்கள்-கேட்டபடி	
שְׁמַעְתֶּם	கேட்டீர்கள்	H8085
בְּאָזְנֵיכֶם׃	உங்கள்-காதுகளால்	H0241

> அப்பொழுது ஆசாரியர்களும் தீர்க்கதரிசிகளும், பிரபுக்களையும் எல்லா மக்களையும் நோக்கி: இந்த மனிதன் மரணதண்டனைக்கு உரியவன்; உங்கள் காதுகளால் நீங்கள் கேட்டபடி, இந்த நகரத்திற்கு விரோதமாகத் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னானே என்றார்கள்.

12

וַיֹּ֣אמֶר	יִרְמְיָ֫הוּ	אֶל־	כָּל־	הַשָּׂרִ֖ים	וְאֶל־	כָּל־	הָעָ֣ם
சொன்னார்	எரேமியா	-க்கு	எல்லா-	பிரபுக்களுக்கு	-க்கும்	எல்லா-	ஜனத்துக்கு
H0559	H3414	H0413	H3605	H8269	H0413	H3605	

לֵאמֹ֑ר	יְהוָ֣ה	שְׁלָחַ֗נִי	לְהִנָּבֵ֞א	אֶל־	הַבַּ֤יִת	הַזֶּה֙
சொல்லி	யெகோவா	அனுப்பினார்	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்ல	-க்கு-எதிராக	வீட்டின்	இந்த
H0559	H3068	H7971	H5012	H0413		H2088

וְאֶל־	הָעִ֣יר	הַזֹּ֔את	אֵ֥ת	כָּל־	הַדְּבָרִ֖ים	אֲשֶׁ֥ר	שְׁמַעְתֶּֽם׃
-க்கும்-எதிராக	நகரத்தின்	இந்த	-ஐ	எல்லா-	வார்த்தைகளை	அவை	கேட்டீர்கள்
H0413		H2063	H0853	H3605	H1697		H8085

> அப்பொழுது எரேமியா எல்லாப் பிரபுக்களையும், எல்லா மக்களையும் நோக்கி: நீங்கள் கேட்ட எல்லா வார்த்தைகளையும் இந்த ஆலயத்திற்கும் இந்த நகரத்திற்கும் விரோதமாகத் தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொல்லக் யெகோவா என்னை அனுப்பினார்.

13

וְעַתָּ֗ה	הֵיטִ֤יבוּ	דַרְכֵיכֶם֙	וּמַ֣עַלְלֵיכֶ֔ם	וְשִׁמְע֕וּ	בְּק֖וֹל
இப்போது	நல்லதாக்குங்கள்	உங்கள்-வழிகளை	உங்கள்-செயல்களை	கேட்க	குரலை
H6258	H3190	H1870	H4611	H8085	

יְהוָ֣ה	אֱלֹהֵיכֶ֑ם	וְיִנָּחֵ֣ם	יְהוָ֔ה	אֶ֥ל	הָרָעָ֖ה
யெகோவாவின்	உங்கள்-தேவனின்	மனம்-மாறுவார்	யெகோவா	-குறித்து	தீமையை
H3068	H0430	H5162	H3068	H0413	

אֲשֶׁ֥ר	דִּבֶּ֖ר	עֲלֵיכֶֽם׃
அதை	பேசினார்	உங்கள்-மேல்
	H1696	

> இப்பொழுதும் நீங்கள் உங்கள் வழிகளையும், உங்கள் செயல்களையும் ஒழுங்குபடுத்தி, உங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சத்தத்தைக் கேளுங்கள்; அப்பொழுது யெகோவா உங்களுக்கு விரோதமாய்ச் சொன்ன தீங்குக்கு மனம் வருந்துவார்.

14

וַאֲנִ֖י	הִנְנִ֣י	בְיֶדְכֶ֑ם	עֲשׂוּ־	לִ֛י	כַּטּ֥וֹב
நானோ	இதோ-நான்	உங்கள்-கையில்	செய்யுங்கள்-	எனக்கு	நல்லது-போல்
H0589	H2009	H3027			

וְכַיָּשָׁ֖ר	בְּעֵינֵיכֶֽם׃
நேர்மையானது-போல்	உங்கள்-கண்களில்
H3477	

> நானோவெனில், இதோ, உங்கள் கையில் இருக்கிறேன்; உங்கள் பார்வைக்கு நன்மையும் நியாயமுமாயிருக்கிறதை எனக்குச் செய்யுங்கள்.

15

אַ֣ךְ ׀	יָדֹ֣עַ	תֵּדְע֗וּ	כִּ֠י	אִם־	מְמִתִ֣ים
ஆனால்	நிச்சயமாக	தெரிந்துகொள்ளுங்கள்	ஏனெனில்	மாறாக-	கொல்கிறவர்கள்
H0389	H3045	H3045			H4191

אַתֶּם֙	אֹתִ֔י	כִּֽי־	דָ֣ם	נָקִ֗י	אַתֶּם֙	נֹתְנִ֣ים
நீங்கள்	என்னை	ஏனெனில்-	இரத்தத்தை	நிர்க்கற்ற	நீங்கள்	சுமத்துகிறீர்கள்
	H0853		H1818			H5414

עֲלֵיכֶ֔ם	וְאֶל־	הָעִ֥יר	הַזֹּ֖את	וְאֶל־	יֹשְׁבֶ֑יהָ	כִּ֣י	בֶּאֱמֶ֗ת
உங்கள்-மேல்	-க்கும்	நகரத்தின்	இந்த	-க்கும்	அதன்-குடிகள்	ஏனெனில்	உண்மையாக
	H0413		H2063	H0413	H3427		H0571

שְׁלָחַ֤נִי	יְהוָה֙	עֲלֵיכֶ֔ם	לְדַבֵּר֙	בְּאָזְנֵיכֶ֔ם	אֵ֥ת	כָּל־
அனுப்பினார்	யெகோவா	உங்கள்-மேல்	பேச	உங்கள்-காதுகளில்	-ஐ	எல்லா-
H7971	H3068		H1696	H0241	H0853	H3605

הַדְּבָרִ֖ים	הָאֵֽלֶּה׃	ס
வார்த்தைகளை	இவை	—
H1697	H0428	

ஆகிலும் நீங்கள் என்னைக் கொன்றுபோட்டால், நீங்கள் குற்றமில்லாத இரத்தப்பழியை உங்கள்மேலும் இந்த நகரத்தின்மேலும் இதின் குடிகளின்மேலும் சுமத்திக்கொள்வீர்களென்று நிச்சயமாய் அறியுங்கள்; இந்த வார்த்தைகளையெல்லாம் உங்கள் காதுகளில் சொல்லக் யெகோவா மெய்யாகவே என்னை உங்களிடத்திற்கு அனுப்பினார் என்று சொன்னான்.

16

וַיֹּאמְרוּ	הַשָּׂרִים	וְכָל־	הָעָם	אֶל־	הַכֹּהֲנִים	וְאֶל־
சொன்னார்கள்	பிரபுக்கள்	எல்லா-	ஜனம்	-க்கு	ஆசாரியர்களுக்கு	-க்கும்
H0559	H8269	H3605		H0413	H3548	H0413

הַנְּבִיאִים	אֵין־	לָאִישׁ	הַזֶּה	מִשְׁפַּט־	מָוֶת	כִּי
தீர்க்கதரிசிகளுக்கு	இல்லை-	மனிதனுக்கு	இந்த	தீர்ப்பு-	மரணத்தின்	ஏனெனில்
H5030	H0369	H0376	H2088	H4941	H4194	

בְשֵׁם	יְהוָה	אֱלֹהֵינוּ	דִּבֶּר	אֵלֵינוּ׃
நாமத்தில்	யெகோவா	நம்-தேவனின்	பேசினார்	நம்மிடம்
H8034	H3068	H0430	H1696	H0413

அப்பொழுது பிரபுக்களும் எல்லா மக்களும் ஆசாரியர்களையும் தீர்க்கதரிசிகளையும் நோக்கி: இந்த மனிதன் மரணதண்டனைக்கு பாத்திரனல்ல; நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவின் பெயரில் நம்முடனே பேசினான் என்றார்கள்.

17

וַיָּקֻמוּ	אֲנָשִׁים	מִזִּקְנֵי	הָאָרֶץ	וַיֹּאמְרוּ	אֶל־	כָּל־
எழுந்தார்கள்	மனிதர்கள்	மூப்பர்களிலிருந்து	தேசத்தின்	சொன்னார்கள்	-க்கு	எல்லா-
	H0376	H2205	H0776	H0559	H0413	H3605

קְהַל	הָעָם	לֵאמֹר׃
சபையை	ஜனத்தின்	சொல்லி
H6951		H0559

தேசத்தில் மூப்பர்களில் சிலர் எழும்பி, சபையாகிய மக்களை நோக்கி:

18

]מיכיה[	)מִיכָה(	הַמּוֹרַשְׁתִּי	הָיָה	נִבָּא	בִּימֵי
[மீகா]	(மீகா)	மோரேசெத்தியன்	இருந்தான்	தீர்க்கதரிசனம்-சொன்னான்	நாட்களில்
H4320	H4320	H4183	H1961	H5012	H3117

חִזְקִיָּהוּ	מֶלֶךְ־	יְהוּדָה	וַיֹּאמֶר	אֶל־	כָּל־	עַם	יְהוּדָה
இஸ்கியாவின்	ராஜா-	யூதாவின்	சொன்னான்	-க்கு	எல்லா-	ஜனத்தை	யூதாவின்
H2396	H4428	H3063	H0559	H0413	H3605		H3063

לֵאמֹר	כֹּה־	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת	צִיּוֹן	שָׂדֶה
சொல்லி	இவ்வாறு-	சொன்னார்	யெகோவா	சேனைகளின்	சீயோன்	வயலாக
H0559	H3541	H0559	H3068		H6726	

תֵחָרֵשׁ	וִירוּשָׁלַיִם	עִיִּים	תִּהְיֶה	וְהַר	הַבַּיִת	לְבָמוֹת	יָעַר׃
உழப்படும்	எருசலேம்	மேடுகளாக	ஆகும்	மலையும்	வீட்டின்	மேடுகளாக	காட்டின்
	H3389	H5856	H1961	H2022		H1116	

யூதாவின் ராஜாவாகிய எசேக்கியாவின் நாட்களில் மொரேசா ஊரானாகிய மீகா தீர்க்கதரிசனஞ்சொல்லி, யூதாவின் எல்லா மக்களையும் பார்த்து: சீயோன் வயல்வெளியாக உழப்பட்டு, எருசலேம் மண்மேடுகளாகும்; இந்த ஆலயத்தின் மலை காட்டிலுள்ள மேடுகளாகும் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொன்னார் என்று சொன்னான்.

19
הֶהָמֵת கொன்று-போட்டானா H4191
הֱמִתֻהוּ கொன்று-போட்டான் H4191
חִזְקִיָּהוּ இஸ்கியா H2396
מֶלֶךְ־ ராஜா- H4428
יְהוּדָה யூதாவின் H3063
וְכָל־ எல்லா- H3605
יְהוּדָה யூதாவும் H3063
הֲלֹא அல்லவா H3808
יָרֵא பயந்தான் H3373
אֶת־ -ஐ H0853
יְהוָה யெகோவாவை H3068
וַיְחַל மன்றாடினான்
אֶת־ -ஐ H0853
פְּנֵי முகத்தை H6440
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
וַיִּנָּחֶם மனம்-மாறினார் H5162
יְהוָה யெகோவா H3068
אֶל־ -குறித்து H0413
הָרָעָה தீமையை
אֲשֶׁר־ அதை-
דִּבֶּר பேசினார் H1696
עֲלֵיהֶם அவர்கள்-மேல்
וַאֲנַחְנוּ நாம் H0587
עֹשִׂים செய்கிறோம்
רָעָה தீமையை
גְדוֹלָה பெரிய
עַל־ -மேல்
נַפְשׁוֹתֵינוּ׃ நம்-ஆத்துமாக்களுக்கு H5315

> அவனை யூதாவின் ராஜாவாகிய எசேக்கியாவும் மற்ற யூதர்களும் சேர்ந்து கொன்றுபோட்டார்களா? அவன் யெகோவாவுக்குப் பயந்து, யெகோவாவின் முகத்தை நோக்கிக் கெஞ்சினானல்லவா? அப்பொழுது யெகோவா அவர்களுக்கு விரோதமாகச் சொல்லியிருந்த தீங்குக்கு மனவருத்தமடைந்தார்; இப்போதும், நாம் நம்முடைய ஆத்துமாவுக்கு விரோதமாக மகாபொல்லாப்பை வரச்செய்கிறவர்களாயிருக்கிறோமே.

20
וְגַם־ இருவரும்- H1571
אִישׁ மனிதன் H0376
הָיָה இருந்தான் H1961
מִתְנַבֵּא தீர்க்கதரிசனம்-சொல்கிற H5012
בְּשֵׁם நாமத்தில் H8034
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
אוּרִיָּהוּ ஊரியா
בֶּן־ மகன்-
שְׁמַעְיָהוּ செமரியாவின் H8098
מִקִּרְיַת הַיְעָרִים கிரியத்-யெயாரீமிலிருந்து H7157
וַיִּנָּבֵא தீர்க்கதரிசனம்-சொன்னான் H5012
עַל־ -குறித்து
הָעִיר நகரத்தின்
הַזֹּאת இந்த H2063
וְעַל־ -மேலும்
הָאָרֶץ தேசத்தின் H0776
הַזֹּאת இந்த H2063
כְּכֹל எல்லாம்-படி H3605
דִּבְרֵי வார்த்தைகளின் H1697
יִרְמְיָהוּ׃ எரேமியாவின் H3414

> கீரியாத்யாரீம் ஊரானாகிய செமாயாவின் மகன் உரியா என்னும் ஒரு மனிதனும் யெகோவாவுடைய பெயரில் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறவனாயிருந்தான்; அவன் எரேமியாவின் வார்த்தைகளுக்குச் சரியாக இந்த நகரத்திற்கும் இந்த தேசத்திற்கும் விரோதமாகத் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னான்.

21
וַיִּשְׁמַע கேட்டான் H8085
הַמֶּלֶךְ־ ராஜா- H4428
יְהוֹיָקִים யோயாக்கீம் H3079
וְכָל־ எல்லா- H3605
גִּבּוֹרָיו அவன்-வீரர்கள் H1368
וְכָל־ எல்லா- H3605
הַשָּׂרִים பிரபுக்கள் H8269
אֶת־ -ஐ H0853
דְּבָרָיו அவன்-வார்த்தைகளை H1697
וַיְבַקֵּשׁ தேடினான் H1245
הַמֶּלֶךְ ராஜா H4428
הֲמִיתוֹ கொல்ல H4191
וַיִּשְׁמַע கேட்டான் H8085
אוּרִיָּהוּ ஊரியா
וַיִּרָא பயந்தான் H3372
וַיִּבְרַח ஓடினான் H1272
וַיָּבֹא போனான் H0935
מִצְרָיִם׃ எகிப்துக்கு H4714

> யோயாக்கீம் ராஜாவும் அவனுடைய எல்லா பராக்கிரமசாலிகளும் பிரபுக்களும் அவன் வார்த்தைகளைக் கேட்டபோது, ராஜா அவனைக் கொன்றுபோட தீர்மானித்தான்; அதை உரியா கேட்டு, பயந்து, ஓடிப்போய், எகிப்தில் சேர்ந்தான்.

אֶלְנָתָ֣ן	אֵ֣ת	מִצְרָ֑יִם	אֲנָשִׁ֖ים	יְהוֹיָקִים֙	הַמֶּ֤לֶךְ	וַיִּשְׁלַ֞ח	22
எல்நாதானை	-ஐ	எகிப்துக்கு	மனிதர்களை	யோயாக்கீம்	ராஜா	அனுப்பினான்	
H0494	H0853	H4714	H0376	H3079	H4428	H7971	

מִצְרָֽיִם׃	אֶל־	אִתּ֖וֹ	וַאֲנָשִׁ֥ים	עַכְבּ֛וֹר	בֶּן־
எகிப்துக்கு	-க்கு	அவனோடு	மனிதர்களை	அக்போரின்	மகன்-
H4714	H0413	H0854	H0376	H5907	

> அப்பொழுது யோயாக்கீம் ராஜா அக்போரின் மகனாகிய எல்நாத்தானையும் அவனுடன் வேறு சிலரையும் எகிப்துவரைக்கும் அனுப்பினான்.

אֶל־	וַיְבִאֻ֙הוּ֙	מִמִּצְרַ֗יִם	אוּרִיָּ֜הוּ	אֶת־	וַיּוֹצִ֨יאוּ	23
-க்கு	கொண்டுவந்தார்கள்	எகிப்திலிருந்து	ஊரியாவை	-ஐ	கொண்டுவந்தார்கள்	
H0413	H0935	H4714		H0853	H3318	

אֶת־	וַיַּשְׁלֵךְ֙	בֶּחָ֑רֶב	וַיַּכֵּ֖הוּ	יְהוֹיָקִ֔ים	הַמֶּ֙לֶךְ֙
-ஐ	எறிந்தான்	பட்டயத்தால்	வெட்டினான்	யோயாக்கீமின்	ராஜாவாகிய
H0853	H7993	H2719	H5221	H3079	H4428

הָעָֽם׃	בְּנֵ֥י	קִבְרֵ֖י	אֶל־	נִבְלָת֔וֹ
ஜனத்தின்	புத்திரரின்	கல்லறைகளுக்கு	-க்கு	அவன்-பிணத்தை
		H6913	H0413	H5038

> இவர்கள் உரியாவை எகிப்திலிருந்து கொண்டுவந்து, அவனை யோயாக்கீம் ராஜாவினிடத்தில் விட்டார்கள்; அவன் பட்டயத்தால் அவனை வெட்டி, அவன் உடலை ஏழை மக்களின் கல்லறைகளிடத்தில் எறிந்துவிட்டான் என்றார்கள்.

יִרְמְיָ֑הוּ	אֶת־	הָ֖יְתָה	שָׁפָ֔ן	בֶּן־	אֲחִיקָ֣ם	יַ֚ד	אַ֗ךְ	24
எரேமியாவோடு	-ஐ	இருந்தது	சாபானின்	மகன்-	அகீகாமின்	கை	ஆனால்	
H3414	H0854	H1961			H0296	H3027	H0389	

פ	לַהֲמִיתֽוֹ׃	הָעָ֖ם	בְיַד־	אֹת֛וֹ	תֵּת־	לְבִלְתִּ֧י
—	கொல்ல	ஜனத்தின்	கையில்-	அவரை	கொடுக்காதபடி	கொடுக்காதபடிக்கு-
	H4191		H3027	H0853	H5414	H1115

> ஆகிலும் எரேமியாவைக் கொல்ல மக்களின் கையில் ஒப்புக்கொடுக்காமல், சாப்பானுடைய மகனாகிய அகீக்காம் அவனுக்கு உதவியாயிருந்தான்.